Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 10 ta' Diċembru 2025
(OR. en)

16710/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0390 (APP)

COMPET 1333
RECH 554
FIN 1547
ENER 671

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	10 ta' Diċembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 759 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2025) 759 final.

Mehmuż: COM(2025) 759 final

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.12.2025
COM(2025) 759 final

2025/0390 (APP)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

{SWD(2025) 407 final} - {SWD(2025) 408 final}

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet u objettivi tal-proposta

L-iskop ta' din il-proposta huwa li temenda l-leġiżlazzjoni eżistenti tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, imsejjaħ "RFCS" (Research Fund for Coal and Steel). Din id-Deċiżjoni tal-Kunsill hija maħsuba tissostitwixxi u tħassar id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE[1] li ġiet emendata bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2018/599[2] u bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2021/1208[3]. Se tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37[4], anness mat-Trattat tal-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. Il-proposta tqis l-osservazzjonijiet mill-evalwazzjoni *ex ante* li takkumpanja din il-proposta, kif ukoll il-parir tal-gruppi Konsultattivi għall-Faħam u l-Azzar u tal-Istati Membri rrappreżentati fil-Kumitat għall-Faħam u l-Azzar.

Il-proposta għandha l-għan li tissimplifika u taċċellera l-investimenti skont l-RFCS, inkluż billi żżid l-attraenza tagħha u tkompli tuża l-parti tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) f'likwidazzjoni u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, l-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar (l-"assi"), għall-finanzjament ta' żewġ sejħiet biannwali għal proġetti ta' riċerka u innovazzjoni mill-2027 sal-2030 biex jittejjeb l-impatt.

Sabiex jinkiseb dan, hija meħtieġa riforma tal-RFCS peress li d-dispożizzjonijiet deskritti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2021/1208 emendatorja, li tippermetti l-użu ta' parti mill-assi għal sejħiet iddedikati, se jiskadu fl-aħħar tal-2027.

• Konsistenza mad-dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam ta' politika kkonċernat

Il-proposta hija parti minn pakkett legali li jirrevedi l-RFCS u l-Programm ta' Riċerka tiegħu. Din se tinqasam f'żewġ proposti ġodda għal Deċiżjonijiet tal-Kunsill: waħda li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37, u waħda li tistabbilixxi l-linji gwida finanzjarji u tekniċi pluriennali għall-immaniġġjar tal-assi.

• Konsistenza ma' politiki oħra tal-Unjoni

Il-Boxxla għall-Kompetittività tal-UE[5], ippreżentata mill-Kummissjoni f'Jannar 2025, tistabbilixxi pjan direzzjonali ġdid ta' miżuri għas-snin li ġejjin biex tingħata spinta lid-dinamika u lit-tkabbir ekonomiku tal-Ewropa bil-kompetittività industrijali u d-dekarbonizzazzjoni fost l-imperattivi trasformattivi kif identifikati fir-rapport Draghi. Flimkien mal-ħtieġa li jingħalaq id-distakk fl-innovazzjoni u li jitnaqqsu d-dipendenzi

---

[1] Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE tal-1 ta' Frar 2003 li tistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Protokoll, anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità, fuq il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond ta' Riċerka tal-Faħam u l-Azzar (ĠU L 29, 5.2.2003, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/76(1)/oj).

[2] Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2018/599 tas-16 ta' April 2018 li temenda d-Deċiżjoni 2003/76/KE li tistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Protokoll, anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità, fuq il-konsegwenzi finanzjarji tad-data tal-għeluq tat-Trattat tal-KEFA u fuq il-Fond ta' Riċerka tal-Faħam u l-Azzar (ĠU L 101, 20.4.2018, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2018/599/oj)

[3] Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1208 tad-19 ta' Lulju 2021 li temenda d-Deċiżjoni 2003/76/KE li tistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Protokoll, anness mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond ta' Riċerka tal-Faħam u l-Azzar (ĠU L 261, 22.7.2021, p. 54, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1208/oj)

[4] Il-Protokoll (Nru 37) dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar (ĠU C 115, 9.5.2008, p. 327-328).

[5] COM(2025) 30 final

eċċessivi u li tiżdied is-sigurtà, id-dekarbonizzazzjoni titqies bħala mutur b'saħħtu tat-tkabbir, li jeħtieġ li jiġi integrat mal-politiki industrijali, ekonomiċi, kummerċjali u tal-kompetizzjoni.

Fis-26 ta' Frar 2025, il-Kummissjoni segwiet billi ppreżentat pjan direzzjonali konġunt għad-dekarbonizzazzjoni u l-kompetittività bil-Patt għal Industrija Nadifa[6] tagħha. L-għan tiegħu huwa t-tranżizzjoni tal-Ewropa lejn ekonomija dekarbonizzata sal-2050 u li jipprovdi qafas li jappoġġa lill-industrija Ewropea b'argument għall-vijabbiltà aktar b'saħħtu għall-investimenti newtrali għall-klima f'industriji intensivi fl-enerġija, fiċ-ċirkolarità u fit-teknoloġija nadifa. Il-Patt għal Industrija Nadifa jistabbilixxi l-miżuri konkreti għal dan l-iskop u jsemmi l-azzar fost il-prodotti industrijali li għalihom id-domanda tista' tiġi ffurmata b'mod sinifikanti permezz ta' akkwist privat. Dan jagħmel ukoll referenzi għall-implimentazzjoni tal-Att dwar l-Industrija b'Emissjonijiet Żero Netti tal-2024[7], li għandu l-għan li jsaħħaħ il-kapaċità tal-manifattura ta' teknoloġiji b'emissjonijiet żero netti fl-Ewropa, u tal-Patt Ekoloġiku Ewropew[8], li impenja ruħu li jappoġġa teknoloġiji trasformattivi tal-azzar nadif li jwasslu għal proċess ta' produzzjoni tal-azzar b'livell żero ta' karbonju sal-2030. Kien akkumpanjat ukoll minn Pjan ta' Azzjoni għal Enerġija Affordabbli[9] biex tissaħħaħ l-Unjoni tal-Enerġija u biex jiġu proposti azzjonijiet biex tiġi żgurata enerġija affordabbli, effiċjenti u nadifa għall-Ewropej kollha.

Barra minn hekk, il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli[10], ippubblikat mill-Kummissjoni Ewropea fid-19 ta' Marzu 2025, għandu l-għan li jappoġġa produzzjoni tal-azzar sostenibbli u kompetittiva għall-Unjoni Ewropea. Bħala parti mill-enfasi tiegħu biex jittaffew ir-riskji tal-proġetti ta' dekarbonizzazzjoni permezz ta' swieq pilota u appoġġ pubbliku, il-pjan jenfasizza r-rwol tal-RFCS li jipprovdi finanzjament importanti għas-settur tal-azzar fl-istadju tal-innovazzjoni biex jappoġġa t-tranżizzjoni lejn azzar nadif. Barra minn hekk, diġà ħabbar "riforma ġenerali tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, biex tissimplifika u tħaffef aktar l-investimenti fir-riċerka dwar l-azzar, inkluża r-riċerka dwar l-applikazzjonijiet tad-difiża".

Fl-aħħar nett, ir-Regolament dwar il-Metan[11], adottat fl-2024, għandu l-għan li jnaqqas l-emissjonijiet tal-metan fis-settur tal-enerġija, u jintroduċi rekwiżiti għar-rapportar u għall-mitigazzjoni tal-emissjonijiet tal-metan mill-minjieri tal-faħam.

Il-Boxxla għall-Kompetittività enfasizzat il-ħtieġa għal miżuri dwar id-dekarbonizzazzjoni, li għandhom jiġu kkomplementati aktar b'azzjoni dwar il-faċilitaturi orizzontali, bħas-simplifikazzjoni tal-ambjent regolatorju, it-tnaqqis tal-piż u l-preferenza għall-ħeffa u l-flessibbiltà. Dan jorbot ukoll mad-diskussjoni usa' dwar is-simplifikazzjoni tax-xenarju kumpless tal-programmi ta' finanzjament tal-Unjoni biex il-finanzjament tal-Unjoni jsir aktar effettiv u jħalli impatt. Fil-kuntest tal-proposta tal-Kummissjoni tas-16 ta' Lulju 2025 għal Qafas Finanzjarju Pluriennali ambizzjuż u dinamiku, qed issir enfasi fuq il-provvediment ta'

---

6 COM(2025) 85

7 Ir-Regolament (UE) 2024/1735 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2024 dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' miżuri għat-tisħiħ tal-ekosistema Ewropea tal-manifattura ta' teknoloġija b'emissjonijiet żero netti u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1724, (ĠU L, 2024/1735, 28.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1735/oj)

8 COM(2019) 640 final

9 COM/2025/79 final

10 Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni "Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli", COM(2025) 125 final

11 Ir-Regolament (UE) 2024/1787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2024 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-metan fis-settur tal-enerġija u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/942 (ĠU L, 2024/1787, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1787/oj).

aktar flessibbiltà, ta' programmi finanzjarji aktar sempliċi, aktar razzjonalizzati u armonizzati, u għal spinta għall-kompetittività.

L-iżviluppi reċenti tal-politika deskritti hawn fuq huma konsistenti mal-objettivi tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS li jappoġġa s-setturi tal-faħam u tal-azzar fit-tranżizzjoni tagħhom. Huwa meħtieġ li jiġi żgurat li l-Programm ta' Riċerka tal-RFCS jiġi adattat kif xieraq, u li jippermetti l-investimenti meħtieġa biex tiġi aċċellerata d-dekarbonizzazzjoni għaż-żewġ setturi.

2. BAŻI LEGALI, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Bażi legali**

Il-bażi legali hija l-Artikolu 2, il-paragrafu 1, tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

- **Sussidjarjetà (għall-kompetenza mhux esklużiva)**

Il-bidliet proposti fl-RFCS jistgħu jsiru biss fil-livell tal-UE, permezz tar-reviżjoni tal-leġiżlazzjoni eżistenti.

- **Proporzjonalità**

Il-proposta hija meħtieġa biex jiġu stabbiliti l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37.

- **Għażla tal-istrument**

Wara li ġie kkunsidrat l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 37, din id-Deċiżjoni tal-Kunsill għandha tiġi adottata, f'konformità ma' proċedura leġiżlattiva speċjali, mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta tal-Kummissjoni u bil-kunsens tal-Parlament Ewropew.

3. RIŻULTATI TAL-EVALWAZZJONIJIET *EX POST*, TAL-KONSULTAZZJONIJIET MAL-PARTIJIET IKKONĊERNATI U TAL-VALUTAZZJONIJIET TAL-IMPATT

- **Evalwazzjonijiet *ex post*/kontrolli tal-idoneità tal-leġiżlazzjoni eżistenti**

Il-proposta hija bbażata fuq ir-riżultati tal-evalwazzjoni *ex ante*, li twettaq eżerċizzju ta' monitoraġġ tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS għall-perjodu 2021-2024, u fuq ir-rapporti mill-Gruppi Tekniċi għas-snin 2022 u 2023.

- **Konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati**

Il-partijiet ikkonċernati tal-RFCS kienu involuti f'diversi laqgħat *ad hoc*, f'laqgħat speċifiċi tal-Grupp Konsultattiv (tal-Grupp Konsultattiv għall-Faħam u tal-Grupp Konsultattiv għall-Azzar), bħal fil-laqgħat konġunti fid-19 ta' Settembru 2025 u fit-12 ta' Mejju 2025, u fil-Kumitat għall-Faħam u l-Azzar (COSCO, Coal and Steel Committee), l-aħħar wieħed fit-23 ta' Settembru 2025. Avveniment ta' konsultazzjoni pubblika maħsub apposta twettaq ukoll fid-19 ta' Ġunju 2025.

- **Ġbir u użu tal-għarfien espert**

Il-monitoraġġ tal-perjodu ta' programmazzjoni tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS 2021-2024 fl-evalwazzjoni *ex ante*, imwettaq f'kooperazzjoni mal-Aġenzija Eżekuttiva għar-Riċerka, flimkien ma' konsultazzjonijiet mal-partijiet ikkonċernati, ipprovda l-għarfien espert meħtieġ.

- **Valutazzjoni tal-impatt**

Ma hijiex meħtieġa valutazzjoni tal-impatt għar-reviżjoni proposta.

Din id-Deċiżjoni tal-Kunsill tikkonċerna emenda tal-leġiżlazzjoni diġà eżistenti bbażata fuq il-Protokoll Nru 37 u twassal biss għal impatt żgħir. F'każijiet bħal dawn, l-Istrumenti għal Regolamentazzjoni Aħjar[12] jiċċaraw li ma hija meħtieġa l-ebda valutazzjoni tal-impatt. Barra minn hekk, il-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli tad-19 ta' Marzu 2025 ħabbar proposta għal riforma tal-RFCS għall-istess sena u diġà ddetermina, abbażi tal-analiżi mwettqa għall-Pjan ta' Azzjoni, l-orjentazzjoni politika ewlenija tar-riforma: "biex tissimplifika u tħaffef aktar l-investimenti fir-riċerka dwar l-azzar, inkluża r-riċerka dwar l-applikazzjonijiet tad-difiża." Madankollu, ir-reviżjoni proposta għadha appoġġata mill-analiżi ta' evalwazzjoni *ex ante*, kif mitlub fl-Artikolu 34 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

- **Idoneità regolatorja u simplifikazzjoni**

Il-proposta hija bbażata fuq ir-riżultati tal-eżerċizzju ta' analiżi *ex ante* li jakkumpanja l-proposta. Dan jinkludi l-kunsiderazzjonijiet ta' kif għandu jiġi ssimplifikat u aċċellerat l-appoġġ offrut mill-Programm ta' Riċerka tal-RFCS, inklużi l-modi biex jiżdiedu l-flessibbiltà u l-prevedibbiltà għall-applikanti potenzjali.

- **Drittijiet fundamentali**

Il-proposta hija fi qbil mal-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali.

4. IMPLIKAZZJONIJIET BAĠITARJI

Il-proposta ma toħloqx obbligazzjonijiet ġodda li għandhom jiġġarrbu mill-Baġit Ġenerali permezz tal-QFP attwali.

5. ELEMENTI OĦRA

- **Pjanijiet ta' implimentazzjoni u arranġamenti għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u r-rapportar**

Fi tmiem l-2027 se jitwettqu monitoraġġ u valutazzjoni tal-implimentazzjoni tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS.

- **Dokumenti ta' spjegazzjoni (għad-direttivi)**

Mhux applikabbli.

- **Spjegazzjoni fid-dettall tad-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-proposta**

Din id-Deċiżjoni tal-Kunsill se tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37.

Din id-Deċiżjoni tal-Kunsill se tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa biex jintużaw l-assi mhux allokati li jifdal tal-KEFA f'likwidazzjoni, stmati bħalissa għal EUR 647 miljun fi tmiem l-

[12] Ara l-Istrument #7 tal-Istrumenti għal Regolamentazzjoni Aħjar tal-Kummissjoni Ewropea.

2026[13], flimkien ma' kwalunkwe fond mhux impenjat li jifdal minn sejħiet preċedenti tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS, permezz ta' erba' sejħiet annwali għal proġetti ta' riċerka u innovazzjoni previsti fil-programmi ta' ħidma biannwali għall-2027-2028 u għall-2029-2030. Din id-deċiżjoni testendi l-pakkett finanzjarju tal-Programm ta' Riċerka għal EUR 200 miljun fis-sena biex jitħaffef l-investiment fir-riċerka u l-innovazzjoni fis-setturi kkonċernati u tiġi estiża l-medda ta' atturi involuti. Iż-żieda fil-baġit tippermetti wkoll allinjament 'il fuq tar-rati ta' finanzjament mal-programmi ta' finanzjament għar-riċerka tal-UE, permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill parallela li tistabbilixxi l-linji gwida finanzjarji u tekniċi pluriennali li jippermettu parteċipazzjoni akbar tal-entitajiet pubbliċi u akkademiċi. Dan se jappoġġa aħjar l-investiment u l-output tar-riċerka industrijali.

Id-distribuzzjoni tal-finanzjament bejn ir-riċerka relatata mal-faħam u dik relatata mal-azzar prevista fl-Artikolu 4(2) tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE se tkompli tintuża mill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni tal-Programm ta' Riċerka tal-RFCS. Madankollu, tista' tinbidel fl-aħħar sena tal-implimentazzjoni tal-programm ta' ħidma, jekk ikun meħtieġ biex ikun jista' jsir użu sħiħ mill-assi.

[13] Stima bbażata fuq valur tas-suq tal-31 ta' Awwissu 2025.

2025/0390 (APP)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 2, l-ewwel paragrafu tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew[1],

Filwaqt li jaġixxi f'konformità mal-proċedura leġiżlattiva speċjali,

Billi:

(1) It-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar skada fit-23 ta' Lulju 2002 f'konformità mal-Artikolu 97 ta' dak it-Trattat. L-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) ġew ittrasferiti lill-Komunità Ewropea fl-24 ta' Lulju 2002.

(2) F'konformità mal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("il-Protokoll"), il-valur nett tal-assi u l-obbligazzjonijiet, kif jidhru fil-karta tal-bilanċ tal-KEFA, għandu jitqies bħala assi maħsuba għar-riċerka fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar ("l-assi"), imsejħa l-"KEFA f'likwidazzjoni", u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, bħala l-"assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar".

(3) Il-Protokoll jipprevedi wkoll li d-dħul minn dawk l-assi, imsejjaħ il-"Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar" (RFCS, Research Fund for Coal and Steel), għandu jintuża esklużivament għar-riċerka, barra mill-programm qafas għar-riċerka, fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Protokoll u tal-atti adottati abbażi tiegħu.

(4) Fl-1 ta' Frar 2003, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2003/76/KE[2], li stabbiliet ir-regoli għall-implimentazzjoni tal-Protokoll.

---

1 ĠU C , , p. .

2 Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/76/KE tal-1 ta' Frar 2003 li tistabbilixxi l-miżuri neċessarji għall-implimentazzjoni tal-Protokoll, anness mat-Trattat li tistabbilixxi l-Komunità, fuq il-konsegwenzi

(5) Minħabba r-rati baxxi tal-imgħax, f'dawn l-aħħar snin il-valur tad-dħul prodott assenjat għall-finanzjament tal-proġetti ta' riċerka għall-faħam u l-azzar qed jonqos b'rata mgħaġġla u l-assi ma humiex qed jiġġeneraw biżżejjed dħul biex jiffinanzjaw l-allokazzjoni annwali attwali tal-RFCS ta' EUR 111-il miljun għas-sejħiet, stabbilita bid-Deċiżjoni 2003/76/KE. B'konsegwenza ta' dan, fl-2024 u fl-2025, is-sejħiet ġew iffinanzjati kompletament mill-bejgħ tal-assi, minħabba li kien hemm telf għall-2022 u l-2023. Għall-2026, u possibbilment għas-snin sussegwenti, il-profitt realizzat se jkopri parti mill-allokazzjoni annwali, iżda ma huwiex mistenni li jkun biżżejjed biex jippermetti programm ta' ħidma sinifikanti.

(6) Bħala parti mill-isforzi tagħha biex issaħħaħ il-kompetittività tas-settur tal-azzar tal-Unjoni u tissalvagwardja l-futur tal-industrija, il-Kummissjoni impenjat ruħha fil-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli, ippubblikat fid-19 ta' Marzu 2025[3], biex tissimplifika u tħaffef aktar l-investimenti fir-riċerka dwar l-azzar.

(7) It-tranżizzjoni tal-enerġija lil hinn mis-sorsi tal-enerġija fossili, speċjalment il-faħam, bħalissa tirrappreżenta sfida, anke fir-rigward tal-ħtieġa li tiġi żgurata tranżizzjoni ġusta, b'mod partikolari għall-industriji u l-ħaddiema fir-reġjuni dipendenti mill-faħam. Sfidi ulterjuri jinkludu l-mitigazzjoni tal-emissjonijiet tal-metan mill-minjieri tal-faħam u l-kontribut għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) 2024/1787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[4].

(8) Minn Awwissu 2027 'il quddiem, huwa mistenni li l-KEFA f'likwidazzjoni ma jkollha l-ebda obbligazzjoni jew riċevibbli, li jfisser it-tlestija tal-likwidazzjoni.

(9) Il-bejgħ ta' parti mill-KEFA f'likwidazzjoni u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, l-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar biex jiġu ffinanzjati l-proġetti ta' riċerka fis-setturi tal-faħam u tal-azzar huwa possibbli fid-dawl tan-nuqqas tal-obbligazzjonijiet tal-Fond.

(10) Fid-dawl tal-bidliet finanzjarji u tal-kunsiderazzjonijiet ta' politika flimkien, jenħtieġ li d-daqs tal-Programm ta' Riċerka jiġi stabbilit b'tali mod li jiġi żgurat li l-assi tal-Fond ikunu jistgħu jintużaw u jiġu implimentati b'mod korrett f'konformità mal-objettivi tal-Protokoll u mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba. Il-ħtieġa li tiġi żgurata massa kritika għad-daqs tal-Programm ta' Riċerka ma tistax tinkiseb bl-użu biss tad-dħul jew ta' parti limitata mill-assi li jifdal tal-Fond. L-ammonti meħtieġa għall-Programm ta' Riċerka se jeħtieġu l-użu tal-assi kollha tal-RFCS. Għalhekk, jenħtieġ li jkun possibbli li jintużaw l-assi li jifdal tal-RFCS biex jiġi pprovdut appoġġ sinifikanti għall-proġetti ta' riċerka kollaborattiva siewja li għandhom il-massa kritika biex joħolqu valur miżjud tal-Unjoni, speċifikament fis-setturi tal-faħam u tal-azzar barra mill-programm qafas għar-riċerka tal-Unjoni.

(11) Il-Komunikazzjoni dwar il-Patt għal Industrija Nadifa[5] u l-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli jappoġġaw l-argument għall-vijabbiltà għall-investimenti kbar

---

finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond ta' Riċerka tal-Faħam u l-Azzar (ĠU L 29, 5.2.2003, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2003/76(1)/oj).

[3] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni "Pjan ta' Azzjoni Ewropew għall-Azzar u l-Metalli", COM(2025) 125 final.

[4] Ir-Regolament (UE) 2024/1787 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ġunju 2024 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-metan fis-settur tal-enerġija u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/942 (ĠU L, 2024/1787, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1787/oj).

[5] Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Reġjuni "Il-Patt għal Industrija Nadifa: Pjan direzzjonali konġunt għall-kompetittività u d-dekarbonizzazzjoni", COM(2025) 85 final.

li għandhom iseħħu fl-Unjoni fis-snin li ġejjin, inkluż għall-industrija tal-azzar. Wara dan l-inċentiv politiku, jenħtieġ li l-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar jikkontribwixxi għal tranżizzjoni rapida billi jiffinanzja l-parti tal-isforzi kbar meħtieġa għar-riċerka.

(12) Is-sejħiet fl-2027, fl-2028 u fl-2029 ta' EUR 200 miljun fis-sena, u fl-2030 ta' ammont ekwivalenti għall-assi mhux allokati disponibbli li jifdal huma mistennija li jużaw l-investiment privat biex itejbu l-kompetittività u jaċċelleraw it-trasformazzjoni industrijali tas-setturi tal-faħam u tal-azzar lejn it-tranżizzjoni ekoloġika u d-dekarbonizzazzjoni. Għalhekk jenħtieġ li jiġu stabbiliti allokazzjonijiet annwali xierqa biex dawn is-sejħiet ikunu jistgħu jsiru.

(13) Sabiex jiġi assenjat bis-sħiħ id-dħul nett mill-investimenti u biex tiġi ffaċilitata ż-żieda tal-allokazzjoni għall-2027 minn EUR 111-il miljun għal EUR 200 miljun, huwa xieraq li jitnaqqas id-dewmien fl-allokazzjoni tiegħu, billi l-allokazzjoni fis-sena n+1 tkun koperta mill-karta tal-bilanċ tal-assi għas-sena n għall-karti tal-bilanċ magħluqa għas-snin 2026, 2027, 2028 u 2029, filwaqt li jinżammu l-allokazzjonijiet annwali diġà stabbiliti bid-Deċiżjoni 2003/76/KE.

(14) It-tqassim attwali tal-allokazzjonijiet baġitarji bejn ir-riċerka dwar il-faħam u dwar l-azzar, ta' 27,2 % u 72,8 % rispettivament, huwa appoġġat miż-żewġ setturi u jibqa' xieraq meta jitqiesu l-ħtiġijiet u l-kapaċitajiet ta' assorbiment rispettivi tagħhom.

(15) Sabiex tkun tista' tadatta għall-ħtiġijiet possibbli ta' finanzjament għar-riċerka tas-settur tal-faħam jew tal-azzar f'każ ta' assorbiment insuffiċjenti tas-settur l-ieħor, jenħtieġ li s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi ddelegata lill-Kummissjoni biex, jekk ikun meħtieġ, fl-2030 temenda din id-Deċiżjoni biex tibdel il-perċentwal ta' finanzjament allokat għar-riċerka relatata mal-faħam u għar-riċerka relatata mal-azzar , biex ikun jista' jsir użu sħiħ mill-assi. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma preparatorja tagħha, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet[6]. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-tħejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom għandu jkollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-tħejjija ta' atti delegati.

(16) Għalhekk, jenħtieġ li d-Deċiżjoni 2003/76/KE tiġi ssostitwita. Madankollu, sakemm titlesta l-likwidazzjoni tal-KEFA, huwa xieraq li tinżamm l-applikazzjoni tal-Artikolu 1 ta' dik id-Deċiżjoni sakemm jitlestew l-operazzjonijiet finanzjarji tal-KEFA f'likwidazzjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-istabbiliment tal-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

---

6 ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-ġestjoni tal-operazzjonijiet finanzjarji tal-KEFA f'likwidazzjoni u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, tal-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar ("l-assi").

Artikolu 2

1. Il-Kummissjoni għandha timmaniġġja l-assi b'tali mod li żżomm allokazzjoni annwali ta' EUR 200 miljun għas-snin 2027, 2028 u 2029 biex tiffinanzja r-riċerka fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar. L-assi mhux allokati li jifdal għandhom ikunu parti minn allokazzjoni għas-sena 2030 ugwali għall-valur tas-suq ta' dawn l-assi fil-mument tat-trasferiment lill-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, filwaqt li jitqiesu l-kundizzjonijiet tas-suq. Din l-allokazzjoni għandha tintuża biex tiffinanzja r-riċerka fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar f'din is-sena u s-snin li ġejjin.

2. L-attivitajiet ta' riċerka għandhom jiffukaw fuq it-teknoloġiji li jwasslu għal produzzjoni tal-azzar b'emissjonijiet tal-karbonju ta' kważi żero u l-proġetti ta' riċerka għall-ġestjoni tat-tranżizzjoni ġusta tal-minjieri tal-faħam li kienu joperaw qabel jew tal-minjieri tal-faħam fil-proċess tal-għeluq u l-infrastruttura relatata, inklużi r-reġjuni li jinsabu fihom, f'konformità mar-Regolamenti (UE) 2021/523, [7](UE) 2021/1056[8] u (UE) 2021/1229[9] tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u f'konformità mal-Artikolu 4(2) ta' din id-Deċiżjoni.

3. L-allokazzjoni annwali tal-ammont stabbilit fil-paragrafu 1 għandha tkun magħmula mid-dħul nett mill-investimenti, u mill-ammont ta' kontanti li għandhom jiġu ġġenerati bil-bejgħ ta' parti mill-assi.

Artikolu 3

1. Kull sena għandhom jitfasslu kont tal-profitt u t-telf, karta tal-bilanċ u rapport finanzjarju biex juru, separatament mill-operazzjonijiet finanzjarji l-oħra tal-Unjoni, it-tranżazzjonijiet ta' investiment u l-operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-assi skont l-Artikolu 2.

Dawk ir-rapporti finanzjarji għandhom jiġu annessi mar-rapporti finanzjarji mfassla mill-Kummissjoni kull sena skont l-Artikolu 318 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u l-Artikolu 247 tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509.

2. Is-setgħat tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-kontroll u l-kwittanza kif stabbiliti fit-TFUE u fir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 għandhom japplikaw għat-tranżazzjonijiet u l-operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 4

1. Id-dħul nett mill-investimenti previsti fl-Artikolu 2 u l-ammonti ta' kontanti li għandhom jiġu ġġenerati mill-bejgħ ta' parti mill-assi għandhom jikkostitwixxu dħul fil-baġit ġenerali tal-Unjoni. Dak id-dħul u l-ammonti ta' kontanti għandhom jiġu mmarkati għall-iskop

---

[7] Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

[8] Ir-Regolament (UE) 2021/1056 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi l-Fond għal Tranżizzjoni Ġusta (ĠU L 231, 30.6.2021, p. 1 ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj).

[9] Ir-Regolament (UE) 2021/1229 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fl-14 ta' Lulju 2021 dwar il-faċilità ta' self għas-settur pubbliku taħt il-mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta (ĠU L 274, 30.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1229/oj).

speċifiku tal-finanzjament ta' proġetti ta' riċerka fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar li ma humiex koperti mill-Programmi Qafas għar-Riċerka. Għandu jifforma l-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar u għandu jkun ġestit mill-Kummissjoni.

2. Id-dħul u l-ammonti ta' kontanti msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitqassmu fi programmi ta' ħidma, b'27,2 % allokati għar-riċerka relatata mal-faħam u 72,8 % allokati għar-riċerka relatata mal-azzar.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta l-atti delegati f'konformità mal-Artikolu 7 li jemendaw din id-Deċiżjoni biex jinbidel il-perċentwal ta' finanzjament allokat għar-riċerka relatata mal-faħam u għar-riċerka relatata mal-azzar stabbilit fl-ewwel subparagrafu fl-2030 fejn meħtieġ biex ikun jista' jsir użu sħiħ tal-assi.

3. Id-dħul u l-ammonti ta' kontanti allokati skont il-paragrafu 1 u li għadhom disponibbli fil-31 ta' Diċembru fi kwalunkwe sena partikolari, kif ukoll l-ammonti rkuprati, għandhom jiġu riportati awtomatikament għas-sena ta' wara.

4. L-approprjazzjonijiet baġitarji li jikkorrispondu għall-kanċellazzjonijiet tal-impenji għandhom jiskadu awtomatikament fi tmiem kull sena finanzjarja. Id-dispożizzjonijiet għall-impenji rilaxxati minħabba l-kanċellazzjonijiet għandhom ikunu disponibbli għall-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar.

Artikolu 5

Id-dħul u l-ammonti ta' kontanti disponibbli għall-finanzjament tal-proġetti ta' riċerka għas-sena n+1 għandhom jiġu rreġistrati fil-karta tal-bilanċ tal-KEFA f'likwidazzjoni tas-sena n u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, fil-karta tal-bilanċ tal-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar tas-sena n, sal-allokazzjoni tal-assi li jifdal fl-2029 għall-2030.

Artikolu 6

In-nefqa amministrattiva li tirriżulta minn operazzjonijiet ta' likwidazzjoni, ta' investiment u ta' ġestjoni msemmija f'din id-Deċiżjoni, għandha titħallas mill-Kummissjoni mill-baġit ġenerali tal-Unjoni.

Artikolu 7

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni tal-atti delegati msemmija fl-Artikolu 4(2), it-tieni subparagrafu, għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' 4 snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' din id-Deċiżjoni.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikolu (4)2, it-tieni subparagrafu, tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta ma' esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 4(2), it-tieni subparagrafu, għandu jidħol fis-seħħ biss jekk l-ebda oġġezzjoni ma tkun ġiet espressa jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn li huma għarrfu lill-Kummissjoni li ma humiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahar fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 8

Id-Deċiżjoni 2003/76/KE titħassar.

Madankollu, l-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 2003/76/KE għandu jkompli japplika għall-operazzjonijiet finanzjarji tal-KEFA f'likwidazzjoni sakemm titlesta l-likwidazzjoni tal-KEFA f'likwidazzjoni.

Artikolu 9

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA U DIĠITALI LEĠIŻLATTIVA

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA 3
1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva 3
1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i) 3
1.3. Objettiv(i) 3
1.3.1. Objettiv(i) ġenerali 3
1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi 3
1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija 3
1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni 3
1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma': 4
1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva 4
1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva 4
1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involviment tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom. 4
1.5.3. Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi 4
1.5.4. Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra 5
1.5.5. Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni 5
1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha 6
1.7. Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i) 6
2. MIŻURI TA' ĠESTJONI 8
2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar 8
2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll 8
2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta 8
2.2.2. Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom 8
2.2.3. Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq) 8
2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet 9
3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA 10

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i 10
3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet 12
3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali 12
3.2.1.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat 12
3.2.1.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern 17
3.2.2. Output stmat iffinanzjat minn approprjazzjonijiet operazzjonali 22
3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi 24
3.2.3.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat 24
3.2.3.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern 24
3.2.3.3. Total tal-approprjazzjonijiet 24
3.2.4. Rekwiżiti stmati ta’ riżorsi umani 25
3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat 25
3.2.4.2. Iffinanzjati minn dħul assenjat estern 26
3.2.4.3. Rekwiżiti totali ta’ riżorsi umani 26
3.2.5. Ħarsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali 28
3.2.6. Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali 28
3.2.7. Kontribuzzjonijiet ta’ partijiet terzi 28
3.3. Impatt stmat fuq id-dħul 29
4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI 29
4.1. Rekwiżiti ta’ rilevanza diġitali 30
4.2. Data 30
4.3. Soluzzjonijiet diġitali 31
4.4. Valutazzjoni tal-interoperabbiltà 31
4.5. Miżuri li jappoġġaw l-implimentazzjoni diġitali 32

1. QAFAS TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

1.1. Titolu tal-proposta/tal-inizjattiva

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tistabbilixxi l-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni tal-Protokoll Nru 37 dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-Trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2003/76/KE

1.2. Qasam/Oqsma ta' politika kkonċernat(i)

Riċerka u Innovazzjoni

1.3. Objettiv(i)

1.3.1. Objettiv(i) ġenerali

Il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar (RFCS, Research Fund for Coal and Steel) huwa programm ta' finanzjament tal-UE li jappoġġa l-proġetti ta' riċerka dwar il-faħam u l-azzar. Permezz tal-għotjiet jikkofinanzja l-proġetti ta' riċerka u ta' innovazzjoni fl-oqsma tal-faħam u tal-azzar.

Fil-bażi legali attwali, il-fond jappoġġa l-proġetti fl-universitajiet, fiċ-ċentri tar-riċerka, u f'kumpaniji privati. L-attivitajiet ta' riċerka tal-RFCS għandhom jiffukaw fuq it-teknoloġiji li jwasslu għall-produzzjoni tal-azzar b'emissjonijiet tal-karbonju ta' kważi żero u l-proġetti ta' riċerka għall-ġestjoni tat-tranżizzjoni ġusta tal-minjieri tal-faħam li kienu joperaw qabel jew tal-minjieri tal-faħam fil-proċess tal-għeluq u l-infrastruttura relatata.

Objettivi tar-riforma

Ir-riforma proposta għandha l-għan li tissimplifika u ttejjeb il-funzjonament tal-RFCS, li tagħmlu aktar aċċessibbli u attraenti għall-industrija, inkluż għall-SMEs, għaċ-ċentri tar-riċerka u għad-dinja akkademika. Il-kundizzjonijiet riveduti tas-sejħa se jgħinu biex jitnaqqsu r-riskji ta' investiment għall-industrija. L-objettivi konġunti tad-dekarbonizzazzjoni u tal-kompetittività stabbiliti fil-Boxxla għall-Kompetittività u fil-Patt għal Industrija Nadifa (flimkien mal-implimentazzjoni settorjali mmirata speċifika deskritta fil-Pjan ta' Azzjoni għall-Azzar u l-Metalli), kif ukoll inizjattivi rilevanti oħra ta' appoġġ immirati lejn it-tranżizzjoni tas-setturi tal-faħam u tal-azzar, jistgħu jinkisbu biss jekk il-kapital privat ikun appoġġat minn qafas koerenti u kkoordinat ta' finanzjament pubbliku.

1.3.2. Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi

Skont ir-riforma proposta tal-RFCS, il-Programm ta' Riċerka għandu l-objettiv li jappoġġa r-riċerka kollaborattiva fis-setturi tal-faħam u tal-azzar, inkluża r-riċerka dwar l-aspetti ta' użu doppju. Il-Programm ta' Riċerka għandu jipprovdi wkoll appoġġ għal teknoloġiji trasformattivi tal-azzar nadif, li jikkontribwixxu għall-objettivi tan-newtralità klimatika fl-Ewropa, u jsaħħu l-awtonomija strateġika tal-UE fil-katina tal-valur tal-azzar kollha. Barra minn hekk, il-Programm ta' Riċerka għandu jipprovdi appoġġ għall-proġetti ta' riċerka għall-ġestjoni tat-tranżizzjoni ġusta tal-minjieri tal-faħam li kienu joperaw qabel jew tal-minjieri tal-faħam fil-proċess tal-għeluq u l-infrastruttura relatata u r-reġjuni li jinsabu fihom. Il-Programm ta' Riċerka għandu wkoll l-għan li jippromwovi l-valorizzazzjoni tal-eżiti tar-riċerka biex tissaħħaħ ir-rilevanza tagħhom għas-suq u jiġi appoġġat il-potenzjal tagħhom

għall-implimentazzjoni skalabbli. Il-Programm ta' Riċerka għandu l-għan li jkun konsistenti mal-objettivi politiċi, xjentifiċi u teknoloġiċi tal-Unjoni, u għandu jikkomplementa l-attivitajiet imwettqa fl-Istati Membri.

1.3.3. Riżultat(i) u impatt mistennija

L-impatti mistennija tar-riforma huma dawn li ġejjin:

– Iż-żieda fl-assenjazzjonijiet annwali tippermetti proġetti ta' riċerka aktar ambizzjużi, li jistgħu jgħinu biex jintlaħqu l-miri klimatiċi sal-2050 filwaqt li tinżamm il-kompetittività.

– Ir-riforma tippermetti wkoll li jiġu implimentati r-rati ta' finanzjament riveduti li jindirizzaw ir-rakkomandazzjonijiet tal-partijiet ikkonċernati, jiġifieri dawk tal-kumpaniji privati, tal-universitajiet u taċ-ċentri tar-riċerka, u tikkontribwixxi biex tattira aktar investimenti u parteċipazzjoni usa' għall-programm tal-RFCS.

– Ir-razzjonalizzazzjoni tal-objettivi tar-riċerka, li jkunu aktar adattati għar-realtajiet attwali li qegħdin jiffaċċjaw is-setturi tal-azzar u tal-faħam, għandha tgħin biex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-programm. Ir-riforma proposta tintroduċi wkoll rekwiżit biex jitwettqu attivitajiet ta' varar u ta' kummerċjalizzazzjoni fl-Ewropa, biex jiġi żgurat l-aħjar impatt tal-proġetti ta' riċerka u ta' innovazzjoni għall-kompetittività tal-UE.

1.3.4. Indikaturi tal-prestazzjoni

L-implimentazzjoni tal-programm tal-RFCS bħalissa hija mmonitorjata mill-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA, Research Executive Agency), li hija responsabbli għall-eżekuzzjoni tal-programm, f'kollaborazzjoni mad-Direttorat Ġenerali tal-Kummissjoni għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (DĠ RTD), u tirrapporta lill-Kummissjoni dwar l-istatus ta' implimentazzjoni tiegħu. Mingħajr preġudizzju għall-Analiżi tal-Kostijiet u l-Benefiċċji li jmiss għad-delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lill-Aġenziji Eżekuttivi, skont il-QFP futur, id-DĠ RTD jipprevedi li jiddelega dan il-kompitu lil Aġenzija Eżekuttiva. Din il-ħidma se teħtieġ laqgħat ta' koordinazzjoni regolari u rapportar annwali, li jipprovdu feedback strutturat dwar kif il-proġetti ffinanzjati jikkontribwixxu għal objettivi ta' politika usa' tal-UE. Ir-rapportar se jipprovdu wkoll informazzjoni dwar l-attraenza tal-programm, billi jipprovdi data dwar l-evoluzzjoni tal- għadd ta' proposti. Diskussjoni regolari mal-kumitat konsultattiv u mal-Kumitat tal-Faħam u l-Azzar (COSCO, Coal and Steel Committee) se tgħin ukoll biex jiġi vvalutat kif ir-riforma tal-RFCS qed tindirizza l-ħtiġijiet tar-riċerka u l-innovazzjoni, u r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-partijiet ikkonċernati.

Il-progress tekniku ta' portafolli speċifiċi ta' proġetti skont l-RFCS se jkompli jiġi mmonitorjat ukoll mill-Gruppi Tekniċi dwar il-Faħam u l-Azzar ("il-Gruppi Tekniċi" jew TGs, Technical Groups), li jinkludu grupp wieħed għall-faħam u ħamsa għall-azzar. Dawn il-gruppi huma magħmula minn esperti rikonoxxuti ta' livell għoli b'esperjenza sostanzjali fis-subsetturi rispettivi tagħhom. L-informazzjoni dwar il-Gruppi Tekniċi – inklużi s-sħubija tagħhom, l-aġendi tal-laqgħat, u dettalji oħra – hija disponibbli għall-pubbliku fir-Reġistru tal-Gruppi ta' Esperti tal-Kummissjoni. Il-ġestjoni tat-TGs bħalissa hija fdata lir-REA, kif stabbilit fil-Memorandum ta' Qbil bejn l-REA u d-DĠ RTD.

Il-Gruppi Tekniċi jipprovdu ħarsa ġenerali komprensiva lejn l-iżviluppi teknoloġiċi fl-oqsma speċifiċi tagħhom. Din il-valutazzjoni hija bbażata fuq l-informazzjoni

miġbura minn proġetti ffinanzjati mill-RFCS, primarjament permezz ta' laqgħat annwali mfassla apposta bejn il-Gruppi Tekniċi u l-koordinaturi tal-proġetti, li bħalissa huma organizzati mill-REA.

Barra minn hekk, il-Gruppi Tekniċi huma mistennija jipproduċu l-kontenut meħtieġ għall-REA biex jipprovdu r-rapporti annwali li joffru analiżi usa' tal-portafoll li tqis ukoll l-iżviluppi f'oqsma relatati u programmi Ewropej paralleli. Dan jiżgura fehim aktar integrat tal-progress u tal-impatt fl-ekosistema tal-innovazzjoni.

1.4. Il-proposta/L-inizjattiva hija relatata ma':

☐ azzjoni ġdida

☐ azzjoni ġdida b'segwitu għal proġett pilota/azzjoni preparatorja[23]

☒ l-estensjoni ta' azzjoni eżistenti

☒ fużjoni jew ridirezzjonar ta' azzjoni waħda jew aktar lejn azzjoni oħra/ġdida

1.5. Raġunijiet għall-proposta/għall-inizjattiva

1.5.1. Rekwiżit(i) li jrid(u) jiġi/u ssodisfat(i) fuq terminu qasir jew twil inkluża kronoloġija dettaljata għat-tnedija tal-implimentazzjoni tal-inizjattiva

L-isfidi li qed jiffaċċjaw is-setturi tal-faħam u tal-azzar u l-prijoritizzazzjoni politika biex jappoġġaw b'mod konġunt id-dekarbonizzazzjoni u l-kompetittività, flimkien mal-isfidi tar-reġim finanzjarju tal-RFCS, l-effettività limitata tar-riforma tal-2021 u r-rispons reċenti mill-partijiet ikkonċernati jindikaw il-ħtieġa li tiġi riveduta l-bażi legali tal-RFCS sabiex tissaħħaħ l-attraenza tagħha u jiġi massimizzat l-impatt tagħha.

Mhux biss il-kundizzjonijiet tas-sejħa jeħtieġu reviżjoni, speċjalment f'termini ta' rati ta' finanzjament, iżda huwa meħtieġ ukoll bejgħ ulterjuri tal-assi tal-fond sabiex ikompli jiġi pprovdut appoġġ adegwat għar-riċerka u l-innovazzjoni matul il-fażi ta' tranżizzjoni diffiċli lejn id-dekarbonizzazzjoni. L-RFCS huwa programm orjentat lejn l-industrija li jappoġġa attivitajiet ta' riċerka, żvilupp u innovazzjoni fost iż-żewġ komunitajiet tal-faħam u l-azzar mill-2003. Huwa importanti li l-fond ikompli jappoġġa wkoll l-industrija issa u fuq perjodu ta' żmien qasir biex jiggarantixxi tranżizzjoni rapida.

Għalhekk, il-waqfien tar-reġim attwali tal-użu ta' parti mill-assi tal-KEFA f'likwidazzjoni biex jiġi ffinanzjat il-programm (li se jiskadi fl-aħħar tal-2027) ma huwiex sostenibbli u mhux se jippermetti programm sinifikanti jekk jiġi ffinanzjat biss mid-dħul u mhux mill-assi.

F'dan ir-rigward, hemm opportunità f'waqtha biex tiġi riveduta l-bażi legali tal-programm u jissaħħaħ ir-rwol tar-riċerka u l-innovazzjoni fl-appoġġ effettiv tas-setturi tal-faħam u tal-azzar matul it-tranżizzjoni tagħhom. Il-kundizzjonijiet attwali tas-sejħa, l-objettivi tar-riċerka, u l-baġit disponibbli ma humiex qed jużaw biżżejjed investiment fir-riċerka u l-innovazzjoni mill-industrija u ma joffrux kundizzjonijiet attraenti tas-sejħa għad-dinja akkademika u lanqas għall-industrija.

1.5.2. Valur miżjud tal-involviment tal-UE (dan jista' jirriżulta minn fatturi differenti, pereż. gwadanji mill-koordinazzjoni, ċertezza legali, aktar effettività jew komplementarjetajiet). Għall-finijiet ta' din it-taqsima, "valur miżjud tal-involviment

[23] Kif imsemmi fl-Artikolu 58(2), il-punt (a) jew (b) tar-Regolament Finanzjarju.

tal-UE" huwa l-valur li jirriżulta mill-azzjoni tal-UE, li huwa addizzjonali għall-valur illi kieku kien jinħoloq mill-Istati Membri waħedhom.

Peress li l-bażi legali tal-RFCS hija bbażata fuq il-Protokoll 37, anness mat-Trattati, din taqa' taħt il-kompetenza tal-UE. Il-miżuri li jimplimentaw il-Protokoll huma stabbiliti f'Deċiżjoni tal-Kunsill u li r-reviżjoni tagħhom tappartjeni għad-dritt esklużiv ta' inizjattiva tal-Kummissjoni għal proposti leġiżlattivi.

Matul is-snin, il-Programm tal-RFCS ipprovda avvanzi sinifikanti għaż-żewġ setturi. Dawn l-avvanzi huma miġburin fir-rapporti reċenti mill-gruppi tekniċi tal-RFCS għall-faħam u għall-azzar u huma bbażati fuq kollaborazzjoni qawwija bejn entitajiet minn diversi Stati Membri tal-UE u minn diversi tipi ta' organizzazzjonijiet. Għall-kumpaniji tal-azzar u għall-universitajiet li jipparteċipaw fil-proġetti ta' riċerka, il-benefiċċji varjaw minn tnaqqis fil-kostijiet (li jirriżulta minn iffrankar fl-użu tal-enerġija u/jew fil-materja prima), żieda fil-produttività, sostenibbiltà mtejba u l-kisba ta' sehem ġdid mis-suq permezz tal-iżvilupp ta' prodotti innovattivi tal-azzar. Għas-settur tal-faħam, l-RFCS ikkontribwixxa għat-titjib tas-saħħa u s-sikurezza fil-minjieri u għat-tnaqqis tal-impatt tal-attivitajiet ta' wara l-estrazzjoni fuq l-ambjent.

L-RFCS ġie mfassal biex ikun programm ta' riċerka industrijali, li huwa mfassal speċifikament biex jappoġġa l-kollaborazzjoni transfruntiera, u fl-istess ħin jippermetti kollaborazzjoni bejn l-industrija u d-dinja akkademika bl-għan li jappoġġa riċerka industrijali maħsuba apposta.

Ir-riforma proposta tikkontribwixxi b'mod qawwi għall-objettivi ta' politika fit-tul tal-UE u tindirizza l-ħtiġijiet tal-partijiet ikkonċernati. Il-frontloading tal-investiment jippermetti proġetti ambizzjużi ta' riċerka, li jistgħu jgħinu biex jintlaħqu l-miri klimatiċi sal-2050 filwaqt li tinżamm il-kompetittività. Dan jippermetti wkoll li jiġu ffinanzjati r-rati ta' finanzjament riveduti li jindirizzaw ir-rakkomandazzjonijiet tal-partijiet ikkonċernati u jikkontribwixxu biex jattiraw aktar investimenti u parteċipazzjoni usa' għall-programm tal-RFCS. Ir-razzjonalizzazzjoni tal-objettivi tar-riċerka, li jkunu aktar adattati għar-realtajiet attwali li qegħdin jiffaċċjaw is-setturi, tkun ta' għajnuna biex jiġi mmassimizzat l-impatt tal-programm. Ir-riforma proposta tintroduċi wkoll rekwiżit biex jitwettqu attivitajiet ta' varar u ta' kummerċjalizzazzjoni fl-Ewropa, biex jiġi żgurat l-aħjar impatt tal-proġetti ta' riċerka u l-innovazzjoni għall-kompetittività tal-UE.

Fir-rigward tat-twaqqit, ir-riforma tkun idealment tidħol fis-seħħ f'Jannar 2027. Filwaqt li dan it-twaqqit ma ntalabx speċifikament mill-partijiet ikkonċernati, dan joffri kundizzjonijiet tas-sejħa aktar attraenti aktar kmieni. Dan ikun jikkorrelata ma' sensiela ta' miżuri li għandhom l-għan li jappoġġaw l-industriji intensivi fl-enerġija (pereżempju l-Att għall-Aċċellerazzjoni tad-Dekarbonizzazzjoni Industrijali), kif deskritt fl-introduzzjoni. Fil-fatt, din ir-riforma għandha tinftiehem f'kuntest ta' politika usa' li fih is-setturi intensivi fl-enerġija jitqiesu bħala atturi ewlenin għall-kompetittività industrijali u għall-istrateġija ta' dekarbonizzazzjoni tal-UE .

1.5.3. *Tagħlimiet meħuda minn esperjenzi simili fl-imgħoddi*

Is-sejbiet tal-evalwazzjoni interna mwettqa għall-perjodu 2021-2024 enfasizzaw li l-RFCS wera l-effiċjenza tiegħu permezz tas-sejħa annwali fl-appoġġ tas-setturi tal-faħam u tal-azzar permezz ta' riċerka kollaborattiva eċċellenti u l-involviment tas-settur privat. Madankollu, dan wera wkoll li naqas milli jissodisfa l-aspettattivi tar-riforma tal-2021 fir-rigward tas-sejħiet il-kbar, kif rifless mill-nfiq insuffiċjenti tal-

programm. Fil-kundizzjonijiet attwali, il-programm u b'mod partikolari s-sejħiet il-kbar ma humiex attraenti biżżejjed biex jiġġeneraw l-investiment privat kbir meħtieġ biex jintlaħqu l-objettivi attwali tad-dekarbonizzazzjoni industrijali.

1.5.4. *Kompatibbiltà mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali u sinerġiji possibbli ma' strumenti xierqa oħra*

Il-programm tal-RFCS huwa soġġett għall-Protokoll 37 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dwar il-konsegwenzi finanzjarji tal-iskadenza tat-trattat tal-KEFA u dwar il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar. Il-Protokoll jgħid b'mod espliċitu li d-dħul mill-assi tal-KEFA f'likwidazzjoni għandu jintuża esklużivament għar-riċerka, barra mill-programm qafas għar-riċerka, fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar. Madankollu, jistgħu jiġu stabbiliti sinerġiji mal-Orizzont Ewropa li jmiss u mal-Fond għall-Kompetittività. Il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar jista' jindirizza l-ispettru sħiħ tal-isfidi tar-riċerka fis-setturi tal-faħam u tal-azzar, kif ukoll jingrana investimenti pubbliċi u privati addizzjonali fir-riċerka u l-innovazzjoni. B'hekk, jista' jikkontribwixxi għat-tisħiħ ulterjuri tax-xenarju Ewropew tar-riċerka u l-innovazzjoni u jaċċellera l-kummerċjalizzazzjoni u d-diffużjoni tal-innovazzjoni.

1.5.5. *Valutazzjoni tal-għażliet differenti ta' finanzjament disponibbli, inkluż l-ambitu għar-riallokazzjoni*

Il-finanzjament se jikkonsisti esklużivament mill-assi li jifdal tal-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'likwidazzjoni, kif ukoll mid-dħul iġġenerat minn dawn l-assi. Il-KEFA kienet iffinanzjata (i) mill-imposti li l-biċċa l-kbira tal-produtturi tal-faħam u tal-azzar kellhom iħallsu abbażi tal-produzzjoni tagħhom u (ii) mill-kontribuzzjonijiet tal-pajjiżi li ssieħbu fl-UE aktar tard. Dawn ir-riżorsi jikkostitwixxu l-parti l-kbira tal-assi ġġenerati. Il-fond se jkompli jeżisti bħala tali sal-eżawriment tal-assi.

1.6. Durata tal-proposta/tal-inizjattiva u tal-impatt finanzjarju tagħha

☒ **durata limitata**

– ☒ fis-seħħ mill-1 ta’ Jannar 2027

– ☒ impatt finanzjarju mill-2027 sal-2030 għall-approprjazzjonijiet ta’ impenn u mill-2027 sal-2034 għall-approprjazzjonijiet ta’ pagament.

☐ **durata mhux limitata**

– Implimentazzjoni b’perjodu ta’ tnedija minn SSSS sa SSSS,

– segwita minn operazzjoni fuq skala sħiħa.

1.7. Metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit ippjanat(i)

☒ **Ġestjoni diretta** mill-Kummissjoni

– ☒ mid-dipartimenti tagħha, inkluż mill-persunal tagħha fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni;

– ☒ mill-aġenziji eżekuttivi

☐ **Ġestjoni kondiviża** mal-Istati Membri

☐ **Ġestjoni indiretta** billi jiġu fdati kompiti ta’ implimentazzjoni tal-baġit:

– ☐ lill-pajjiżi terzi jew lill-korpi nnominati minnhom

– ☐ lill-organizzazzjonijiet internazzjonali u lill-aġenziji tagħhom (għandhom jiġu speċifikati)

– ☐ lill-Bank Ewropew tal-Investiment u lill-Fond Ewropew tal-Investiment

– ☐ lill-korpi msemmija fl-Artikoli 70 u 71 tar-Regolament Finanzjarju

– ☐ lill-korpi tad-dritt pubbliku

– ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat b’missjoni ta’ servizz pubbliku sakemm dawn ikollhom garanziji finanzjarji adegwati

– ☐ lill-korpi rregolati mid-dritt privat ta’ Stat Membru li jkunu fdati bl-implimentazzjoni ta’ sħubija pubblika-privata u li jkollhom garanziji finanzjarji adegwati

– ☐ lill-korpi jew lill-persuni fdati bl-implimentazzjoni ta’ azzjonijiet speċifiċi fil-Politika Estera u ta’ Sigurtà Komuni skont it-Titolu V tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u identifikati fl-att bażiku rilevanti

– ☐·lill-korpi stabbiliti fi Stat Membru, irregolati mid-dritt privat ta’ Stat Membru jew mid-dritt tal-Unjoni u eliġibbli biex jiġu fdati, f’konformità mar-regoli speċifiċi għas-settur, bl-implimentazzjoni ta’ fondi tal-Unjoni jew ta’ garanziji baġitarji, sa fejn tali korpi jkunu kkontrollati minn korpi tad-dritt pubbliku jew minn korpi rregolati mid-dritt privat b’missjoni ta’ servizz pubbliku, u jkunu pprovduti garanziji finanzjarji adegwati fil-forma ta’ responsabbiltà *in solidum* mill-korpi kontrollanti jew garanziji finanzjarji ekwivalenti, li jistgħu, għal kull azzjoni, ikunu limitati għall-ammont massimu tal-appoġġ tal-Unjoni.

2. MIŻURI TA' ĠESTJONI

2.1. Regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar

Ir-regoli ta' monitoraġġ u ta' rapportar għal dan il-programm se jsegwu r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u r-Regoli ta' Implimentazzjoni tiegħu.

Il-progress tal-programm lejn l-objettivi tiegħu se jitkejjel permezz tal-monitoraġġ imwettaq mill-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea, bħalissa, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA, Research Executive Agency) bl-appoġġ tal-Gruppi Tekniċi tal-RFCS (ħamsa għall-azzar u tnejn għall-faħam).

Id-data kollha dwar il-proċessi ta' mmaniġġjar tal-programm (l-applikazzjonijiet, ir-rati ta' suċċess, iż-żmien għall-għotja, it-tip ta' benefiċjarji, eċċ.) se tinġabar u tinħażen fil-Maħżen Virtwali tad-Data tal-Għotjiet Elettroniċi.

2.2. Sistema/i ta' ġestjoni u ta' kontroll

2.2.1. Ġustifikazzjoni tal-metodu/i tal-implimentazzjoni tal-baġit, tal-mekkaniżmu/i għall-implimentazzjoni tal-finanzjament, tal-modalitajiet ta' pagament u tal-istrateġija ta' kontroll proposta

Il-Programm ta' Riċerka tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar se jiġi implimentat permezz ta' ġestjoni diretta fdata lill-korpi msemmija fl-Artikolu 62(1), il-punt (a) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. B'mod aktar speċifiku, il-Kummissjoni se tkompli tibbaża fil-biċċa l-kbira fuq l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA), stabbilita f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill Nru 58/2003. Id-delega tal-attivitajiet lil din l-Aġenziji Eżekuttivi hija soġġetta għal Analiżi tal-Kostijiet u l-Benefiċċji *ex ante* mandatorja u indipendenti u l-esperti esterni jagħmlu evalwazzjonijiet regolari tal-Aġenzija. L-Analiżi tal-Kostijiet u l-Benefiċċji msemmija hawn fuq se tikkunsidra wkoll il-kostijiet tal-kontroll u tas-superviżjoni. L-evalwazzjonijiet *interim* imwettqa fl-2012 u fl-2015 jikkonfermaw l-effiċjenza għolja u l-valur miżjud tal-Aġenziji Eżekuttivi fl-implimentazzjoni tal-programm. L-assi tal-KEFA f'likwidazzjoni u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, l-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar għandhom jiġu mmaniġġjati biex jipprovdu pagamenti annwali fi ħdan il-limiti tal-allokazzjoni sabiex jiffinanzjaw ir-riċerka kollaborattiva fis-setturi relatati mal-industrija tal-faħam u tal-azzar. Il-pagamenti annwali għandhom jiġu ffinanzjati mid-dħul nett mill-investimenti u mir-rikavati ġġenerati mill-bejgħ ta' parti mill-assi tal-KEFA f'likwidazzjoni u, mat-tlestija tal-likwidazzjoni, mill-assi tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar, sal-ammont annwali ta' krediti ta' pagament stabbiliti mis-servizz deżinjat tal-Kummissjoni. Il-linji gwida finanzjarji ġew rieżaminati jew issupplimentati, jekk xieraq. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni għandha tivvaluta mill-ġdid l-operazzjoni u l-effettività tal-linji gwida finanzjarji u għandha tipproponi kwalunkwe emenda xierqa. L-istrateġija ta' kontroll tal-Programm ta' Riċerka tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar se tiġi allinjata ma' dik għall-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni. Għalhekk se tibbenefika mill-miżuri kollha ta' simplifikazzjoni introdotti skont Orizzont Ewropa. Ġew introdotti miżuri ta' simplifikazzjoni biex jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-Finanzjament tal-Programm ta' Riċerka fil-forma ta' għotjiet f'konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509. Il-bidliet proposti fil-modalitajiet ta' finanzjament (somma f'daqqa) se jiżguraw l-allinjament ma' dawk tal-programm ta' riċerka tal-UE u jikkontribwixxu biex jimminimizzaw il-vulnerabbiltà għall-erruri finanzjarji. Il-proposta se tkun qed timplimenta rata ta'

finanzjament waħda għal kull azzjoni għall-attivitajiet kollha li tiffinanzja. Ir-rata massima għal kull azzjoni tiġi stabbilita fil-kundizzjonijiet tas-sejħa. Fir-riforma proposta, jistgħu jiġu rimborżati sa 100 % tat-total tal-kostijiet eliġibbli ta' azzjoni skont il-Programm ta' Riċerka, ħlief għall-entitajiet legali bi skop ta' qligħ fejn sa 70 % tat-total tal-kostijiet eliġibbli jistgħu jiġu rimborżati. Bħala eċċezzjoni, l-SMEs għandhom ikunu eliġibbli għal rata ta' finanzjament sa 100 % tat-total tal-kostijiet eliġibbli. Ir-riforma proposta tipprevedi li jiġi stabbilit il-mod kif il-kostijiet indiretti jistgħu jiġu ddikjarati fil-kundizzjonijiet tas-sejħa, li għandhom jindikaw jekk jistgħux jiġu applikati l-kostijiet unitarji jew is-somom f'daqqa. L-ixprunatur ewlieni għall-adozzjoni ta' finanzjament b'somma f'daqqa mhux se jkun it-tnaqqis tar-rata ta' erruri, iżda l-ilħuq tal-objettivi kollha tal-programm. Il-programm se jibbenefika minn servizzi kosteffettivi pprovduti fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-programmi taħt ġestjoni diretta (ġestjoni ċentralizzata tal-esperti tal-evalwazzjoni, awditu *ex post*, IT, eċċ.). L-istrateġija ta' kontroll hija bbażata fuq il-proċeduri għall-għażla tal-aħjar proġetti u biex dawn jissarrfu fi strumenti legali:

– l-immaniġġjar tal-proġetti u tal-kuntratti matul il-ħajja ta' kull proġett; il-verifiki *ex ante* fuq 100 % tal-pretensjonijiet tal-kostijiet,

– iċ-ċertifikati dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji ogħla minn ċertu livell limitu, u ċ-ċertifikazzjoni dwar il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-kostijiet unitarji jew il-valutazzjoni *ex ante* fuq bażi volontarja;

– l-awditi *ex post* (aleatorji u bbażati fuq ir-riskju) fuq kampjun ta' pretensjonijiet imħallsa għal għotjiet taħt il-kostijiet reali;

– ir-rieżamijiet regolari tal-proġetti dwar l-implimentazzjoni teknika u r-riżultati għall-għotjiet kollha;

– ir-rieżamijiet tekniċi *ex post* fuq kampjun ta' għotjiet.

Din l-istrateġija u l-approċċ ta' kontroll urew l-effiċjenza finanzjarja tagħha mid-delega tal-programm lir-REA, kif irrapportat fl-evalwazzjoni esterna triannwali tal-Aġenzija. Barra minn hekk, ir-riżultati mill-kontrolli *ex post* juru li din l-istrateġija ta' kontroll tippermetti ż-żamma ta' riskju ta' legalità/regolarità taħt il-livell limitu ta' 2 %.

Ir-rata ta' erruri identifikata għall-aħħar sentejn tal-RFCS hija ta' 2,03 %, b'rata ta' erruri "residwi" ta' 1,70 %, wara li jitqiesu l-irkupri u l-korrezzjonijiet kollha li ġew implimentati jew li se jiġu implimentati. Bl-introduzzjoni tas-somom f'daqqa u tal-Għażliet ta' Kostijiet Issimplifikati (SCOs, Simplified Cost Options), huwa mistenni li tinżamm rata ta' erruri identifikata taħt it-2 %.

Bħalissa, l-Aġenzija Eżekuttiva Ewropea għar-Riċerka (REA) qiegħda timplimenta l-RFCS. Mingħajr preġudizzju għall-Analiżi tal-Kostijiet- u l-Benefiċċji li jmiss għad-delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lill-Aġenzija Eżekuttivi, skont il-QFP futur, id-DĠ RTD jipprevedi li jiddelega dan il-kompitu lil Aġenzija Eżekuttiva.

2.2.2. *Informazzjoni dwar ir-riskji identifikati u s-sistema/i ta' kontroll intern stabbilita/i għall-mitigazzjoni tagħhom*

L-implimentazzjoni tas-sejħiet tal-RFCS se tiġi mmaniġġjata f'kundizzjonijiet u skont proċessi tan-negozju simili għall-immaniġġjar tal-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni (PQ). B'riżultat ta' dan, ir-riskji huma simili għall-PQ u huma relatati b'mod partikolari mal-kisbiet tal-objettiv stabbilit fil-proposti evalwati

b'mod pożittiv u l-iżgurar tal-legalità/tar-regolarità fl-għotjiet żborżati għar-rimborż tal-kostijiet imġarrba.

Sa fejn ikun possibbli, l-REA se tapplika strateġiji ta' kontroll *ex ante* u *ex post* simili biex tiżgura l-legalità/ir-regolarità tal-operazzjonijiet. Dan jinkludi ċirkwit finanzjarju b'kontropiż fejn l-unità finanzjarja ċentrali tivverifika l-operazzjonijiet kollha tal-infiq u strateġija ta' kontroll *ex post* miftiehma mal-RTD u implimentata f'kollaborazzjoni mill-qrib mal-unità ta' kontroll *ex post* tad-DĠ RTD. Ir-rati ta' erruri li nstabu matul il-kontrolli *ex post* tas-snin preċedenti wrew li kienu mrażżna fi ħdan ir-rata tollerabbli ta' erruri ta' 2 %.

2.2.3. *Stima u ġustifikazzjoni tal-kosteffettività tal-kontrolli (proporzjon bejn il-kostijiet tal-kontroll u l-valur tal-fondi relatati ġestiti) u valutazzjoni tal-livelli mistennija tar-riskju ta' errur (mal-ħlas u fl-għeluq)*

L-istima aktar konservattiva tal-kostijiet tas-sistema ta' kontroll (evalwazzjoni, għażla, immaniġġjar tal-proġett, kontroll *ex ante* u *ex post*) jinsabu fil-medda ta' bejn 2 % sa 4 % fost is-servizzi tal-Kummissjoni responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Programm Qafas għar-Riċerka ta' Orizzont Ewropa. Huwa stmat li l-Programm ta' Riċerka tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar huwa fl-istess medda ta' bejn 2 sa 4 %. Dan huwa kkunsidrat bħala kost raġonevoli fid-dawl tal-isforzi meħtieġa sabiex jiġi żgurat li jinkisbu l-objettivi u tal-għadd ta' tranżazzjonijiet involuti. Ir-riskju ta' errur mistenni mal-pagament għall-għotjiet b'mudell ta' finanzjament ibbażat fuq ir-rimborż tal-kostijiet mhux eliġibbli huwa ta' bejn 2,0 sa 3,0 %. Ir-riskju ta' errur fl-għeluq (wara l-effett tal-kontrolli u tal-korrezzjonijiet) huwa ta' anqas minn 2 % għall-Programm ta' Riċerka tal-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar. Ir-riskju ta' errur mistenni għall-għotjiet b'mudell ta' finanzjament ibbażat fuq finanzjament b'somma f'daqqa huwa qrib iż-0 % (mal-pagament jew fl-għeluq). L-aspettattiva kumplessiva għar-rati ta' erruri se tiddependi mill-bilanċ bejn iż-żewġ metodi ta' finanzjament (ir-rimborż tal-kostijiet eliġibbli u s-somom f'daqqa). L-għan tal-Kummissjoni hu li, meta xieraq, tapplika l-mudell ta' finanzjament b'somma f'daqqa. Madankollu, l-ixprun ewlieni għall-adozzjoni ta' finanzjament b'somma f'daqqa mhux se jkun it-tnaqqis tar-rata ta' erruri, iżda l-kisba tal-objettivi kollha tal-programm.

2.3. Miżuri għall-prevenzjoni ta' frodi u ta' irregolaritajiet

Il-kontrolli *ex ante* robusti applikati għall-kontrolli *ex-post* kollha tan-nefqa u bbażati fuq il-kampjuni u fuq ir-riskju jikkontribwixxu kemm għall-identifikazzjoni kif ukoll għall-korrezzjoni tal-erruri.

Is-servizzi responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Programm ta' Riċerka huma determinati li jiġġieldu kontra l-frodi fl-istadji kollha tal-proċess ta' mmaniġġjar tal-għotjiet. Huma żviluppaw, u qegħdin jimplimentaw, strateġiji komuni u settorjali kontra l-frodi, inkluż l-użu msaħħaħ tal-intelligence, speċjalment bl-użu ta' għodod avvanzati tal-IT, ta' taħriġ u informazzjoni għall-persunal, u ta' preżentazzjonijiet ta' sensibilizzazzjoni għall-benefiċjarji tal-għotjiet u għall-Gruppi Tekniċi. Dawn l-isforzi se jkomplu, u l-attivitajiet ta' kontra l-frodi u ta' valutazzjoni tar-riskju se jkomplu jissaħħu bis-saħħa tal-iżvilupp attwali mis-servizzi ċentrali tal-għodda korporattiva għall-kejl tar-riskju ARACHNE. B'mod ġenerali, il-miżuri proposti għandhom ikomplu jkollhom impatt pożittiv fuq il-ġlieda kontra l-frodi, li se jkomplu skont il-Programm ta' Riċerka, u evalwazzjoni u kontroll xjentifiċi msaħħa. Għandu jissaħħaq li l-frodi identifikata kienet kontinwament baxxa ħafna fi proporzjon man-nefqa totali fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni. Minkejja dan, is-servizzi

responsabbli għall-implimentazzjoni tal-baġit tal-Programm ta’ Riċerka jibqgħu impenjati bis-sħiħ li jiġġilduha. Il-leġiżlazzjoni se tiżgura li l-awditi, ir-rieżamijiet u l-investigazzjonijiet ikunu jistgħu jitwettqu mis-servizzi tal-Kummissjoni, inkluż l-Uffiċċju Ewropew ta’ Kontra l-Frodi (OLAF, Office européen de lutte antifraude), kif ukoll l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE), bl-użu tad-dispożizzjonijiet standard li diġà qegħdin jintużaw skont il-Programm ta’ Riċerka.

F’konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u mar-Regolamenti tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95, (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE) 2017/1939, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni għandhom jitħarsu b’miżuri proporzjonati, inklużi l-prevenzjoni, id-detezzjoni, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni tal-irregolaritajiet u tal-frodi, l-irkupru ta’ fondi mitlufa, imħallsa bi żball jew użati b’mod skorrett u, meta xieraq, l-impożizzjoni ta’ sanzjonijiet amministrattivi. B’mod partikolari, f’konformità mar-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u mar-Regolament (Euratom, KE) Nru 2185/96, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) jista’ jwettaq investigazzjonijiet, inklużi l-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post, bil-ħsieb li jistabbilixxi jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. F’konformità mar-Regolament (UE) 2017/1939, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) huwa kompetenti biex jinvestiga u jieħu l-passi legali kontra frodi u reati kriminali oħra li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. F’konformità mar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi l-fondi tal-Unjoni għandha tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u, kif xieraq, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni tal-fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti.

3. IMPATT FINANZJARJU STMAT TAL-PROPOSTA/TAL-INIZJATTIVA

3.1. Intestatura/i tal-qafas finanzjarju pluriennali u l-linja/i baġitarja/i tan-nefqa affettwata/i

- Linji baġitarji eżistenti

<u>Skont l-ordni</u> tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff[24].	mill-pajjiżi tal-EFTA[25]	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali[26]	Minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
01	01 20 03 02 - Faħam	Diff.	LE	LE	LE	IVA
01	01 20 03 01 - Azzar	Diff.	LE	LE	LE	IVA

- Linji baġitarji ġodda mitluba

<u>Skont l-ordni</u> tal-intestaturi tal-qafas finanzjarju pluriennali u tal-linji baġitarji.

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Linja baġitarja	Tip ta' nefqa	Kontribuzzjoni			
	Numru	Diff./Mhux diff.	mill-pajjiżi tal-EFTA	minn pajjiżi kandidati u minn kandidati potenzjali	minn pajjiżi terzi oħra	dħul assenjat ieħor
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE
	[XX.YY.YY.YY]	Diff./Mhux diff.	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE	IVA/LE

24 Diff. = Approprjazzjonijiet differenzjati/Mhux diff. = Approprjazzjonijiet mhux differenzjati.
25 EFTA: Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles.
26 Pajjiżi kandidati u, meta jkun applikabbli, kandidati potenzjali mill-Balkani tal-Punent.

3.2. Impatt finanzjarju stmat tal-proposta fuq l-approprjazzjonijiet

3.2.1. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet operazzjonali, kif spjegat hawn taħt

3.2.1.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

miljuni ta’ EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	Numru	01

DĠ: RTD			Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL 2028-2034	TOTAL GLOBALI
Approprjazzjonijiet operazzjonali												
Linja baġitarja	Impenji	(1a)									**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	(2a)									**0,000**	**0,000**
Linja baġitarja	Impenji	(1b)									**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	(2b)									**0,000**	**0,000**
Approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta’ programmi speċifiċi												
Linja baġitarja		(3)						**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ RTD	Impenji	=1a+1b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	=2a+2b+3	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	**TOTAL QFP 2028-2034**	**TOTAL GLOBALI**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali (inkluża l-kontribuzzjoni lill-aġenzija deċentralizzata)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 1 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

			Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	**TOTAL QFP 2028-2034**	**TOTAL GLOBALI**
• TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali (l-intestaturi operazzjonali kollha)	Impenji	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**
• TOTAL tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi (l-intestaturi operazzjonali kollha)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6	Impenji	=4+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

tal-qafas finanzjarju pluriennali (Ammont ta' referenza)	Pagamenti	=5+6	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	**7**	Nefqa amministrattiva									
DĠ RTD		Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena **2031**	Sena **2032**	Sena **2033**	Sena **2034**	**TOTAL QFP 2028-2034**	**WARA l-2034**	**TOTAL GLOBALI**
•Riżorsi umani		0,780	0,780	0,780	0,780	0,101	0,000	0,000	**3,221**	0,000	**3,221**
•Nefqa amministrattiva oħra		0,050	0,050	0,050	0,050	0,000	0,000	0,000	**0,200**		**0,200**
TOTAL TAD-DĠ RTD	Approprjazzjonijiet	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7	Impenji	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**
tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**

3.2.1.2. Approprjazzjonijiet minn dħul assenjat estern

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	01	Riċerka u Innovazzjoni

DĠ: RTD			Sena 2027	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL QFP 2028-2034	TOTAL QFP 2021-2027	TOTAL GLOBALI
Approprjazzjonijiet operazzjonali													
Linja baġitarja: 01 20 03 01 u 01 20 03 02	Impenji	(1a)	200,000	200,000	200,000	200,000					**600,000**	**200,000**	**800,000**
	Pagamenti	(2a)	112,000	227,000	273,000	216,000	**196,000**	**39,000**	**40,000**	**25,000**	**1,016,000**	**112,000**	**1128,000**
Linja baġitarja	Impenji	(1b)									**0,000**	**0,000**	**0,000**
	Pagamenti	(2b)									**0,000**	**0,000**	**0,000**
Approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett ta' programmi speċifiċi													
Linja baġitarja		(3)									**0,000**		**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet għad-DĠ RTD	Impenji	=1a+1b+3	**200,000**	**200,000**	**200,000**	**200,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**600,000**	**200,000**	**80,000**
	Pagamenti	=2a+2b+3	**112,000**	**227,000**	**273,000**	**216,000**	**196,000**	**39,000**	**40,000**	**25,000**	**1016,000**	**112,000**	**1128,000**

TOTAL tal-approprjazzjonijiet operazzjonali	Impenji	(4)	200,000	200,000	200,000	200,000	0,000	0,000	0,000	0,000	600,000	**200,000**	**800,000**
	Pagamenti	(5)	112,000	227,000	273,000	216,000	196,000	39,000	40,000	25,000	1016,000	**112,000**	**1128,000**
Total tal-approprjazzjonijiet ta' natura amministrattiva ffinanzjati mill-pakkett għal programmi speċifiċi		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**	**0,000**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 1 tal-qafas finanzjarju pluriennali	Impenji	=4+6	**200,000**	**200,000**	**200,000**	**200,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**600,000**	**200,000**	**800,000**
	Pagamenti	=5+6	**112,000**	**227,000**	**273,000**	**216,000**	**196,000**	**39,000**	**40,000**	**25,000**	**1016,000**	**112,000**	**1128,000**

Intestatura tal-qafas finanzjarju pluriennali	7	"Nefqa amministrattiva"

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

DĠ: RTD		Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena 2031	Sena **2032**	Sena **2033**	Sena **2034**	**TOTAL QFP 2028-2034**	**TOTAL QFP 2021-2027**	**TOTAL GLOBALI**
•Riżorsi umani		0,000	0,000	0,000	0,000							**0,000**
•Nefqa amministrattiva oħra		0,000	0,000	0,000	0,000							**0,000**
TOTAL DĠ <…….>	Approprjazzjonijiet	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**							**0,000**

TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURA 7 tal-qafas finanzjarju pluriennali	(Total tal-impenji = Total tal-pagamenti)	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**							**0,000**

miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

		Sena **2027**	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena **2031**	Sena **2032**	Sena **2033**	Sena **2034**	**TOTAL QFP 2028-2034**	**TOTAL QFP 2021-2027**	**TOTAL GLOBALI**
TOTAL tal-approprjazzjonijiet skont l-INTESTATURI 1 sa 7	Impenji	**200,000**	**200,000**	**0,000**	**0,000**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**600,000**	**200,00**	**800,000**
tal-qafas finanzjarju pluriennali	Pagamenti	**112,000**	**227,000**	**273,000**	**216,000**	**196,000**	**39,000**	**40,000**	**25,000**	**1016,000**	**112,000**	**1128,000**

3.2.2. Output stmat iffinanzjat mill-approprjazzjonijiet operazzjonali (din it-taqsima ma għandhiex timtela mill-aġenziji deċentralizzati)

Approprjazzjonijiet ta' impenn f'miljuni ta' EUR (sa tliet pożizzjonijiet deċimali)

Indika l-objettivi u l-outputs			Sena **2024**		Sena **2025**		Sena **2026**		Sena **2027**		Daħħal is-snin kollha li hemm bżonn biex turi d-durata tal-impatt (ara t-Taqsima 1.6)						**TOTAL**	
	OUTPUTS																	
⇩	Tip[27]	Kost medju	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru	Kost	Nru totali	Kost totali
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 1[28]…																		
- Output																		
- Output																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 1																		
OBJETTIV SPEĊIFIKU Nru 2 ...																		
- Output																		
Subtotal tal-objettiv speċifiku Nru 2																		
TOTALI																		

27 L-outputs huma l-prodotti u s-servizzi li għandhom jiġu pprovduti (pereż. l-għadd ta' skambji ta' studenti ffinanzjati, l-għadd ta' kilometri ta' toroq mibnija, eċċ.).

28 Kif deskritt fit-Taqsima 1.3.2. "Objettiv(i) speċifiku/speċifiċi"

3.2.3. Sommarju tal-impatt stmat fuq l-approprjazzjonijiet amministrattivi

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ approprjazzjonijiet ta’ natura amministrattiva, kif spjegat hawn taħt

3.2.3.1. Approprjazzjonijiet mill-baġit ivvutat

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI	Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	TOTAL 2028-2034	Wara l-2024	TOTAL GLOBAL I
INTESTATURA 7										
Riżorsi umani	0,780	0,780	0,780	0,780	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,221**	**0,000**	**3,221**
Nefqa amministrattiva oħra	0,050	0,050	0,050	0,050	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,200**	**0,000**	**0,200**
Subtotal tal-INTESTATURA 7	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**
Barra mill-INTESTATURA 7										
Riżorsi umani	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Nefqa oħra ta’ natura amministrattiva	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	**0,000**
TOTAL TAL-INTESTATURA 7 u barra mill-INTESTATURA 7	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,830**	**0,101**	**0,000**	**0,000**	**3,421**	**0,000**	**3,421**

3.2.4. Rekwiżiti stmati ta’ riżorsi umani

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva ma teħtieġx l-użu ta’ riżorsi umani

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva teħtieġ l-użu ta’ riżorsi umani, kif spjegat hawn taħt

3.2.4.1. Iffinanzjati mill-baġit ivvutat

L-istima għandha tiġi espressa f’unitajiet ekwivalenti għall-full-time (FTEs, Full-Time Equivalent)

APPROPRJAZZJONIJIET IVVUTATI		Sena 2028	Sena 2029	Sena 2030	Sena 2031	Sena 2032	Sena 2033	Sena 2034	WARA 2034
•Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal (uffiċjali u persunal temporanju)									
20 01 02 01 (Kwartieri Ġenerali u Uffiċċji tar-Rappreżentanza tal-Kummissjoni)		2	2	2	2	0	0	0	0
20 01 02 03 (Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 01 (Riċerka indiretta)		0	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 11 (Riċerka diretta)		0	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika)		0	0	0	0	0	0	0	0
• Persunal estern (f’FTEs)									
20 02 01 (AC, END mill-“pakkett globali”)		4	4	4	4	1	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END u JPD fid-Delegazzjonijiet tal-UE)		0	0	0	0	0	0	0	0
Ammin. Linja ta’ appoġġ [XX.01.YY.YY]	- fil-Kwartieri Ġenerali	0	0	0	0	0	0	0	0
	- fid-Delegazzjonijiet tal-UE	0	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Riċerka indiretta)		0	0	0	0	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Riċerka diretta)		0	0	0	0	0	0	0	0
Linji baġitarji oħra (speċifika) - Intestatura 7		0	0	0	0	0	0	0	0

Linji baġitarji oħra (speċifika) - Barra mill-Intestatura 7	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	**6**	**6**	**6**	**6**	**1**	**0**	**0**	**0**

L-għadd ta' FTE huwa indikattiv u ma jippreġudikax l-eżitu tan-negozjati li għaddejjin dwar il-QFP li jmiss. Barra minn hekk, ir-riżorsi addizzjonali għall-Kummissjoni huma previsti għal delega lil Aġenzija Eżekuttiva skont il-QFP futur, mingħajr preġudizzju għall-Analiżi tal-Kostijiet-Benefiċċji li jmiss għad-delega tal-kompiti ta' implimentazzjoni lill-Aġenziji Eżekuttivi.

Il-persunal meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta (f'FTEs):

	Għandu jiġi kopert mill-persunal attwali disponibbli fis-servizzi tal-Kummissjoni	**Persunal addizzjonali eċċezzjonali ***		
		Għandu jiġi ffinanzjat skont l-Intestatura 7 jew skont ir-Riċerka	**Għandu jiġi ffinanzjat mil-linja BA**	**Għandu jiġi ffinanzjat mit-tariffi**
Pożizzjonijiet fit-tabella tal-persunal		2	M/A	M/A
Persunal estern (CA, SNEs, INT)		4	M/A	M/A

Deskrizzjoni tal-kompiti li jridu jitwettqu minn:

Uffiċjali u persunal temporanju	Se jkunu meħtieġa żewġ FTE addizzjonali għall-immaniġġjar tal-implimentazzjoni politika tar-riforma, u għall-eżekuzzjoni tar-riforma u għas-sorveljanza taż-żieda fl-attivitajiet finanzjarji u ta' ġestjoni tal-programm, minbarra l-erba' uffiċjali u l-persunal temporanju li bħalissa huma allokati għall-RFCS. Dan it-tisħiħ huwa temporanju u jista' jiġi assenjat mill-ġdid wara l-2031.
Persunal estern	Ir-riforma tal-RFCS se twassal għal żieda ta' 80 % fl-allokazzjonijiet annwali u għal kundizzjonijiet tas-sejħa riveduti għas-snin 2027 sal-2030 inklużi. Dawn se jirriżultaw f'ammont ta' xogħol akbar għall-unità tal-RFCS fit-tnedija tas-sejħiet u fit-twettiq tal-evalwazzjonijiet. L-introduzzjoni ta' użu doppju fil-programm se tkompli żżid l-ammont ta' xogħol. Huma meħtieġa erba' FTE addizzjonali bħala aġenti kuntrattwali għall-pożizzjonijiet tal-maniġers tal-programm u tal-uffiċjali tal-proġett, minbarra s-16 attwalment allokati għall-RFCS. L-allokazzjoni totali meħtieġa se tonqos progressivament wara l-2031 peress li ma titnieda l-ebda sejħa oħra u l-proġetti jitlestew.

3.2.5. Ħarsa ġenerali lejn l-impatt stmat fuq l-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali

Obbligatorju: fit-tabella ta' hawn taħt għandha tiġi inkluża l-aħjar stima tal-investimenti relatati mat-teknoloġija diġitali li jirriżultaw mill-proposta/mill-inizjattiva.

B'mod eċċezzjonali, meta jkun meħtieġ għall-implimentazzjoni tal-proposta/tal-inizjattiva, l-approprjazzjonijiet skont l-Intestatura 7 għandhom jiġu ppreżentati fil-linja ddeżinjata.

L-approprjazzjonijiet skont l-Intestaturi 1 sa 6 għandhom jiġu riflessi bħala "Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali". Din in-nefqa tirreferi għall-baġit operazzjonali li għandu jintuża għall-użu mill-ġdid/għax-xiri/għall-iżvilupp ta' pjattaformi/għodod tal-IT relatati direttament mal-implimentazzjoni tal-inizjattiva u mal-investimenti assoċjati tagħhom (pereż. liċenzji, studji, ħżin ta' data eċċ.). L-informazzjoni pprovduta f'din it-tabella għandha tkun konsistenti mad-dettalji ppreżentati fit-Taqsima 4 "Dimensjonijiet diġitali".

TOTAL tal-approprjazzjonijiet diġitali u tal-IT	Sena **2028**	Sena **2029**	Sena **2030**	Sena **2031**	Sena **2032**	Sena **2033**	Sena **2034**	**TOTAL QFP 2028-2034**
Nefqa tal-IT (korporattiva)	0,000	0,000	0,000	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Subtotal tal-INTESTATURA 7	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**	**0,000**
Nefqa tal-IT marbuta mal-politika fil-qafas ta' programmi operazzjonali	0,520	0,531	0,541	0,552	0,563	0,574	0,586	**3,867**
Subtotal barra mill-INTESTATURA 7	**0,520**	**0,531**	**0,541**	**0,552**	**0,563**	**0,574**	**0,586**	**3,867**
TOTAL	**0,520**	**0,531**	**0,541**	**0,552**	**0,563**	**0,574**	**0,586**	**3,867**

3.2.6. *Kompatibbiltà mal-qafas finanzjarju pluriennali attwali*

Il-proposta/L-inizjattiva:

– ☒ tista' tiġi ffinanzjata kompletament permezz ta' riallokazzjoni fl-intestatura rilevanti tal-qafas finanzjarju pluriennali (QFP)

– ☐ tirrikjedi l-użu tal-marġni mhux allokat skont l-intestatura rilevanti tal-QFP u/jew l-użu tal-istrumenti speċjali kif definiti fir-Regolament QFP

– ☐ tirrikjedi reviżjoni tal-QFP

3.2.7. *Kontribuzzjonijiet ta' partijiet terzi*

Il-proposta/L-inizjattiva:

– ☒ ma tipprevedix kofinanzjament minn partijiet terzi

– ☐ tipprevedi l-kofinanzjament minn partijiet terzi kif stmat hawn taħt:

3.3. Impatt stmat fuq id-dħul

– ☒ Il-proposta/L-inizjattiva ma għandha l-ebda impatt finanzjarju fuq id-dħul.

– ☐ Il-proposta/L-inizjattiva għandha l-impatt finanzjarju li ġej:

  – ☐ fuq ir-riżorsi proprji

  – ☐ fuq dħul ieħor

– ☐ indika jekk id-dħul huwiex assenjat għal-linji tan-nefqa

F’konformità mal-Artikolu 21.2(b) tar-Regolament Finanzjarju, l-approprjazzjonijiet relatati mad-dħul iġġenerat mill-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar għandhom jitqiesu bħala dħul assenjat estern. Il-linji baġitarji 01 20 03 02 (Faħam) u 01 20 03 01 (Azzar)

4. DIMENSJONIJIET DIĠITALI

Il-Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar juża l-għodod korporattivi deskritti fid-Dikjarazzjoni Legali, Finanzjarja u Diġitali ta’ Orizzont Ewropa.